



COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

SETTORE PROPONENTE: SETTORE RISORSE UMANE ORGANIZZAZIONE SEGRETERIA GENERALE E
PARTECIPAZIONE

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO:

FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER
PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA
MANIPOLAZIONE DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
**OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER
PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE
DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG**

IL DIRIGENTE

Considerato che per consentire l'efficace partecipazione ai corsi di formazione e aggiornamento professionale dei dipendenti sordi occorre assicurare la presenza di un interprete di lingua dei segni italiana (L.I.S.) applicando per interpretazione sistematica l'obbligo di cui all'art. 7 comma 2 della l. 308/1958, in cui si prevede che nello svolgimento degli esami orali dei concorsi pubblici a cui partecipano persone sorde è obbligatorio avvalersi di un esperto autorizzato dall'Ente nazionale per la protezione e l'assistenza dei sordi;

Vista la richiesta del titolare di Posizione Organizzativa del Settore Servizi Scolastici, Educativi e Sport, dott. Silvano Golin, pervenuta via posta elettronica in data 22 gennaio 2019, riguardante la necessità della presenza di un interprete L.I.S. nell'ambito del corso di formazione obbligatoria “Addetto alla manipolazione delle sostanze alimentari”, a favore di personale sordo partecipante al corso stesso;

Tenuto conto che, al fine di individuare il soggetto erogatore di un servizio di interpretariato L.I.S., il Servizio Risorse Umane ha proceduto a inviare due richieste di preventivo all'Istituto Statale di Istruzione Specializzata per Sordi “A. Magarotto”-sede di Padova con nota PGN 16141 del 31 gennaio 2019 e al Centro Scolastico Integrato “Effetà” con sede a Torri di Quartesolo (VI) con nota PGN 16157 del 31 gennaio 2019;

Rilevato che l'Istituto Statale di Istruzione Specializzata per Sordi “A. Magarotto”-sede di Padova ha risposto in data 31 gennaio 2019 via posta elettronica segnalando che non offre nessun servizio di interpretariato;

Dato atto che il Centro Scolastico Integrato “Effetà” ha messo in contatto l'Ufficio Formazione di questo settore con la sezione provinciale di Vicenza dell'Ente Nazionale per la Protezione e l'Assistenza dei Sordi, il quale ha inviato in data 7 febbraio 2019 nota ns PGN 19959 in cui si

“Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza”



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG

precisa che gli interpreti L.I.S. lavorano tutti in regime di libera professione e sono iscritti all'Associazione Interpreti Lingua dei Segni Italiana (ANIOS), pertanto occorre contattare direttamente i professionisti, precisando che l'interprete di riferimento per Vicenza è Stefania Berti;

Ciò considerato, l'Ufficio Formazione ha richiesto per le vie brevi un preventivo a Stefania Berti, la quale ha inviato quanto richiesto, corredato da curriculum vitae e fac simile di fattura, in data 7 febbraio 2019-PGN 20064;

Esaminato il preventivo presentato dall'interprete si ritiene utile e vantaggioso avvalersi di tale professionista, in applicazione dell'art. 7 comma 6 del d. lgs. 165/2001, che ha richiesto un compenso pari a **euro 200,00=** comprensivo di IVA e di aliquota INPS, spesa che trova copertura finanziaria in qualità di spesa accessoria alla formazione al capitolo **1007800** “Corsi di aggiornamento e formazione personale dipendente e spese accessorie” che presenta la necessaria disponibilità nel bilancio corrente;

Dato atto che non vi sono convenzioni CONSIP attive e che esiste una offerta Mepa relativa alla prestazione in oggetto che risulta più costosa e non corrispondente all'esigenza segnalata;

Tutto ciò premesso;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 61/186827 del 12 dicembre 2018 che approva il Bilancio di Previsione 2019/2021, e successive variazioni;

Vista la delibera di Giunta comunale n. 12 del 30 gennaio 2019 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2019/2021 (PEG), e successive variazioni;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 80/70623 del 29 maggio 2018 che approva il documento programmatico triennale denominato “Piano della Performance” per il triennio 2018-2020 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti;

“Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza”



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Visto l'art. 3 della L. 136/2010 ed i conseguenti obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera C.C. n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

DETERMINA

1) di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, lo svolgimento del servizio di interpretariato di lingua dei segni italiana (L.I.S.) a Stefania Berti, interprete L.I.S. per la zona di Vicenza, nell'ambito del corso di formazione obbligatoria sul tema “Addetto alla manipolazione delle sostanze alimentari”, servizio di interpretariato svolto a favore di personale sordo partecipante al corso stesso, per la durata complessiva di 3,5 ore;

2) di impegnare la spesa complessiva di **€ 200,00=**, al **capitolo 1007800** “Corsi di formazione per il personale comunale e spese accessorie” del bilancio di previsione 2019-2021, dove esiste l'occorrente disponibilità;

3) di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;

4) di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102;

“Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza”



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG

5) di approvare il seguente cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e successive modificazioni:



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI
 TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
 L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
**OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER
 PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE
 DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG**

		ENTRATA					
		CRONOPROGRAMMA AI SENSI DEL D.LGS. 118/2011					
		IMPORTO PER ANNO DI IMPUTAZIONE (competenza) e D'INCASSO (cassa)					
CAPITOLO ACCERTAMENTO		2019	2020	2021			
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
TOTALE	competenza:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	cassa:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

		SPESA					
		CRONOPROGRAMMA AI SENSI DEL D.LGS. 118/2011					
		IMPORTO PER ANNO DI IMPUTAZIONE (competenza) e DI PAGAMENTO (cassa)					
CAPITOLO IMPEGNO		2019	2020	2021			
1007800	competenza:	200,00					
	cassa:	200,00					
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
	competenza:						
	cassa:						
TOTALE	competenza:	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	cassa:	200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa. Il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito Internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/pubbli...g/AP/index.html?comune=vicenza/>.

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
**OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER
PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE
DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG**

6) di inserire il presente incarico nell'elenco Consulenti e Collaboratori di cui all'art. 15 del D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 (ex art. 34, comma 2, del D.L. 4/7/2006, n. 223, convertito nella legge 4/8/2006 n. 248);

7) di dare atto che l'affidamento dell'incarico è efficace, fra l'altro, dopo l'apposizione del visto di regolarità contabile del Ragioniere Capo e dopo la pubblicazione sul sito del Comune di Vicenza, ai sensi dell'art. 15, c. 2, del D.Lgs. 14 marzo 2013, n. 33 e che in fase di liquidazione si verificherà il rispetto dell'art. 5, c. 5, del D.L. 78/2010 per quanto concerne i limiti dei titolari di cariche elettive;

8) di attestare il rispetto delle norme vigenti in materia di acquisto di beni e servizi e, in particolare, dell'art. 1 del DL 6/7/12, n. 95, conv. nella L.7/8/12, n. 135 (procedure Consip Spa) e quindi è legittimo procedere all'acquisto oggetto della presente determina.



Proposta N. 573

DETERMINA N. 471 DEL 12/03/2019

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Mengaldo Tiziana;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Castagnaro Micaela;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 SI
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
**OGGETTO: FORMAZIONE – INCARICO A INTERPRETE DI LINGUA ITALIANA DEI SEGNI (L.I.S.) PER
PARTECIPAZIONE DI DUE DIPENDENTI A CORSO DI FORMAZIONE “ADDETTO ALLA MANIPOLAZIONE
DELLE SOSTANZE ALIMENTARI” - NON SOGGETTO A CIG**

**PARERE TECNICO ESPRESSO DALLA PO/AP AI SENSI DELL'ART. 4 comma 5 del
Regolamento dei Controlli Interni del Comune di Vicenza. Il parere e' stato apposto in data
11/03/2019 da Federica Fontana con parere favorevole.
Eventuali motivazioni:.**

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Micaela Castagnaro / INFOCERT SPA

Documento firmato digitalmente
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)